



**METINVEST**

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА  
QUALITY CERTIFICATE**

**№ 14687 / DATE 22.04.2019**

87504 г. Мариуполь ул. Левченко, 1 Телекс 115157  
DEPO SU Levchenko, 1. Mariupol, 87504 Telex115157  
fax 38(0623)87-91-66 office@ilyichsteel.com

Вид свидетельства об испытаниях / EN 10204-3.1  
Type of inspection document

Соответствие системы менеджмента качества на комбинате, требованиям стандарта ISO 9001:2015, подтверждено органом по сертификации TÜV SÜD Management Service GmbH (сертификат № 1210044452 TMS от 07.11.2017r) / Quality management system compliance with the requirements of ISO 9001:2015 at the Works has been confirmed by TÜV SÜD Management Service GmbH Certification Body (the certificate №1210044452 TMS dd. 07.11.2017)

Заказчик / Customer	METINVEST INTERNATIONAL S.A. / METINVEST INTERNATIONAL S.A.		
Заводской заказ № / Production order	777041	Заказ № / Order №	LF401049551
Договор, контракт №: / Contract	12EXP/01-14	от / date	01.04.2014 Спецификация № / Specification № 9551LF
№ транс портного средства / RW-car	60726874		
Lot	2		
Грузополучатель: / Receiver	ООО "МЕТИНВЕСТ ШИППИНГ" / "METINVEST-SHIPPING" LLC		
№ ж/д накладных / waybills			
Наименование продукции / Description of goods	ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ ЛИСТ/HOT ROLLED PLATE		
НД на марку стали / Standards for steel grade	EN 10025-2:2004		
НД на сортамент / Standards for dimensions	EN 10029:2010, class B, N EN 10163-1,2:2005 class B subclass 3		
НД на продукцию / Standards and technical documentation for products	EN 10025-2:2004		
Маркировка / Marking	Товарный знак/ TRADE MARK, Произведено в Украине/ MADE IN UKRAINE, номер спецификации/ specification number, марка стали/ steel grade, размеры в мм/ dimensions in mm, номер плавки/ cast number, номер партии/ test number, номер лота/ lot number, знак CE/ CE-mark, 2 КРАСНЫЕ + 1 СИНЯЯ ПОЛОСЫ ПО ТОРЦУ ЛИСТА/ 2 RED + 1 NAVY BLUE STRIPES ALONG BUTT-END		
Состояние поставки / Product delivery condition	Нормализующая прокатка/Normalizing Rolling		
Клеймо / Hard stamp	товарный знак комбината/ trademark plant, номер плавки/ cast number, марка стали/ steel grade		

Позиция / Item No	Плавка № / Cast No	Партия № / Test №	Марка стали / Steel grade	Класс прочности / Strength class	Категория / Category	Толщина, мм / thickness, mm	Ширина, мм / width, mm	Длина, мм / length, mm	Количество товара, шт / Quantity, pcs	Масса 1 шт, т / mass of 1 pcs, tn	Масса брутто, т / Mass gross, tn	Масса нетто, т / Mass net, tn
220	292843-2	16950	S355J2 +N			20.00	2 000,00	12 000,00	10	3,768	37,680	37,680
1-1; 2-1; 2-2; 3-1; 3-2; 4-1; 4-2; 5-1; 1-2; 5-2												
220	292843-2	16951	S355J2 +N			20.00	2 000,00	12 000,00	2	3,768	7,536	7,536
6-1; 6-2												
									Всего по сертификату/In total under the certificate	12	45,216	45,216

Выплавка/Steelmaking process Конвертерная/Basic oxygen

UT A.L. 06692  
GR 42605 (21591)  
**ONIRAM, LDA**  
DEP. QUALIDADE  
RECEPCAO

2019 10/31

РUBRICA

